

j kst k ds vknkc

[ fgUnh ]

## آداب الصيام

[ اللغة الهندية ]

ydk

'k{k+eg]en fcu l kyg vy&ml shu jfgeg\ykg

فضيلة الشيخ محمد بن صالح العثيمين رحمه الله

vupkn

vrkmj\geku ft,km\ykg

ترجمة: عطاء الرحمن ضياء الله

l kk\ku

'kQhd\j\geku ft,km\ykg enuh

مراجعة: شفيق الرحمن ضياء الله المدنى

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة

الرياض - المملكة العربية السعودية

इस्लामी आमन्त्रण एंव निर्देश कार्यालय रब्बा, रियाज, सऊदी अरब

1429 - 2008

islamhouse.com

fcfLeYykfgjżekfujżhe  
vYykg dsuke | svkjEhk djrk għtksvfr esejku vkgħ n; kyqqib

għiex id-żekk dha iż-żikkie l-ożi txar ds i-kyu għik - vYykg rvvlyk ds fy,  
; kX; għiex rFkk vYykg dha Ħnik , o 'kkarr vorfjr għix vflure l-nsV  
egħżeen ijj] rFkk vki ds l-kfkk; kX vki dha l-żeku vkgħi vki ds ekuus  
okyk iż-ja

jkstek ds vknkc & f'k "Vkpkj& ds fo"k; es-Ånh vjek ds , d egħi fo} ku  
egħżeen fcu l-kygħ fcu ml-żeu jfgeg vYykg l-sinik x; k ; g , d  
egħroġi wkz iż-żu għiex tħalli dha l-żek es-Åħnej fd; k tk jgħi għi vkl'kk għi  
fd ; g Qorek jkstek ds vknkc dha tkudkjh iż-żek dju sej̄ yekħkn; d fl )  
għokx kA 1/4-1/2

izu %

jkstek ds vknkc D; k għi

mUkj %

jkstek ds vknkc es-Åħnej ; g għiex fd vYykg rvvlyk ds vknixx dk ikyu djds vkgħi  
ml-ż-żebbu fu "kuk dha għożi cikrha l-sini jgħi dju ml-darok 1/4; vkgħi l- ; eħha dks ylk te  
iż-żebbu tk,] bl-fy, fd vYykg rvvlyk dk Qorek għiex għi %

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصَّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ  
لَعَلَّكُمْ تَتَقَوَّنَ] [البقرة: 183].

^, sbejk okyk Rieij iż-żekk jkstek jkuk vfuok; Zfd; k x; kgħiex l-izdkj rei l-sinol  
yl-koll iż-żekk vfuok; Zfd; k x; k Fkk rkfd rei rDek vkgħi Hk; vuttko djkoll 1/4 jgħi  
cDjek 183%

rFkk uch e dk dFku għi %

(( من لم يدع قول الزور والعمل به والجهل فليس لله حاجة أن يدع طعامه ))

( وشرابه ))

^Tkxs 0; fDr >Bh ckr dgħus vkgħi >B iż-żebbu vey dju vkgħi ekkir l-su cpros  
vYykg rvvlyk dks bl- ckr dha dkk vko'; drk ughaq Sfd og viuk [kuk iku  
R; kx dj nħi\*\* 1/4 cikk jgħi għi u 1903/2

rFkk jkstek ds vknkc es-Åħnej ; g għiex fd euk; vf/kd l-sin l-sin vf/kd nkun] l-Rdeż  
vkgħi ylkoll ds l-kfkk Hk koll 1/4, għi koll 1/2 djiż fo'kk : lk l-sinjetku ds eghħus es-Åħnej D; kfd

jly e ykkas lcls vf/kd l [kkor djus okys ½ vky½ Fls vky vki lcls vf/kd l [kkor jetku ea djrs Fls tc ftch l s vki dh eykder gksh Fls vky og vki dks djyku dk ikB djkrs Fls ½ ckkjh gnhl uñ 1902½

bl h izdkj jkst ds vknkc ea l s ;g gS fd euñ; mu l eLr pht l s nj jgs ft l s vkyg rvkyk us ml ij fu"kk vky oftr dj fn;k gS tS s >B ckyuk xkyh xyk cdruk /kk nk f[k; kur djuk gjke pht l s nuk gjke pht l s dks l quk vky bl ds vfrfjDr vU; gjke pht l s nj jguk jkst kj vky xj jkst kj gj ,d ds fy, vfuok; gS fd Urqjkst kj ds gd+ea vf/kd vko'; d g%

jkst ds vknkc ea l s l gjh [kkuk Hkh gS vky ;g fd l gjh dks foyEc fd;k tk,] bl fy, fd uch e dk Qjeku g%

### ((تسحروا فإن في السحور بركة))

^Lkjyh djk D;k l gjh ea c jdr gA\*\* ½ ckkjh gnhl uñ 1923] eLye gnhl uñ 109½

RkFkk jkst ds vknkc ea l s ;g Hkh gS fd : qc ¼ rktk [ktj ½ l s jkst bP rkj fd;k tk,] ;fn og u feys rks l kh [ktj ½ vky og Hkh u gks rks ikuh l A rFkk tS s gh fuf'pr : i l s l jt Mc tk, ;k ml ds Mcus dk Hkkjh xeku gkst, rks rjUr jkst bP rkj dj ysk plkg,] bl fy, fd uch e dk Qjeku g%

### ((لايزال الناس بخير ماعجلوا الفطر))

^Ykk l nk HkykbZ ea jgk ts rd og jkst bP rkj djus es tVnh djk\*\* ½ ckkjh gnhl uñ 1957] eLye gnhl uñ 109½

vuo knd  
A rkmjgeku ft kmYykg½

[atazia75@gmail.com](mailto:atazia75@gmail.com)